

CAPITALE	OULAN BATOR	NOM OFFICIEL	MONGOLIE	
LANGUE(S) OFFICIELLE(S)		Mongol khalkha	SUPERFICIE	1 566 500 km²
LANGUE(S) PARLEE(S)		Turc, Kazakh, Russe, Anglais	POPULATION	2 654 572 hab.
MONNAIE	Le Tugrik (1 458,64 MNT environ 1€)			
PRINCIPALES VILLES		Darhan, Erdene, Tchoïbalsan, Nalayh, Oulangom, Uliastay		
REGIME POLITIQUE		République		
VACCINS	D'un point de vue général, les conditions sanitaires prévalant en Mongolie sont médiocres. Il est bon de veiller à être en règle avec les vaccinations de base, même si elles ne sont pas obligatoires : DT polio/typhim/hevac B.			
RELIGIONS	Essentiellement bouddhistes tibétains, musulmans (minoritaires)			

CONSULAT

5, avenue Robert Schumann 92100 Boulogne Billancourt Tel : 01 46 05 23 18 Dépôts & Retraits : Lundi au jeudi de 9h30 à 12h30 Fermé le vendredi	DELAIS : 1 Semaine <small>En jours ouvrés</small>
	VISA VISA OBLIGATOIRE

TOURISME

AFFAIRES

1 passeport valable + de 6 mois après retour prévu 1 formulaire 1 photo 1 attestation de voyage 1 attestation d'assurance voyage	1 passeport valable + de 6 mois après retour prévu 1 formulaire 1 photo 1 attestation de voyage 1 lettre de société 1 lettre d'invitation 1 attestation d'assurance voyage
--	--

TARIF

REMARQUES

Visa Affaire ou tourisme 60 €	Citoyens étrangers, joindre une copie de carte de séjour
-------------------------------	--

МОНГОЛ УЛСЫН ВИЗИЙН МЭДҮҮЛЭГ
DEMANDE DE VISA POUR LA MONGOLIE

Санамж: Визийн мэдүүлгийг бөглөхийн өмнө сайтар уншиж танилцана уу.
Veuillez lire attentivement avant de remplir ce formulaire.

Photo 3*4 (taken within the last six months)

3*4 өнгөт зураг (сүүлийн 6 сард авахуулсан зураг байна)

1. Овог/ Nom (selon le passeport)		2. Өөрийн нэр/ Prénoms (selon le passeport)		<p>Энэ хэсгийг виз олгогч ажилтан бөглөнө. /Réservé à l'administration/</p> <p><u>Визийн зөвшөөрөл олгосон газар /хувийн урилга/ зөвшөөрлийн дугаар</u></p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p><u>Олгосон визийн ангилал</u></p> <p>.....</p> <p><u>Байх хугацаа</u></p> <p>.....</p> <p><u>Визийн ялгаа</u></p> <p><input type="checkbox"/> Орох</p> <p><input type="checkbox"/> 2 удаа орох</p> <p><input type="checkbox"/> Гарах-орох</p> <p><input type="checkbox"/> 2 удаа гарах-орох</p> <p><input type="checkbox"/> Олон удаа 1 жил</p> <p><input type="checkbox"/> Олон удаа 6 сар</p> <p><input type="checkbox"/> Дамжин өнгөрөх</p> <p><u>Олгосон визийн дугаар</u></p> <p>.....</p> <p>Виз үйлдсэн ажилтан:</p> <p>.....</p> <p>Нэр</p> <p>.....</p> <p><u>/Гарын үсэг/</u></p> <p>Баталгаажуулсан албан тушаалтан:</p> <p>.....</p> <p>Нэр</p> <p>.....</p> <p><u>/Гарын үсэг/</u></p> <p><u>Он сар өдөр</u></p> <p>.....</p>
3. Иргэний харьяалал/ Nationalité(s) actuelle(s)/				
4. Төрсөн он сар өдөр/ Date de naissance/ (année-mois-jour)		5.Төрсөн газар/ Lieu et pays de naissance/		
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		
6. Хүйс/ Sexe/		7. Гэрлэсэн байдал /Situation de famille/		
<input type="checkbox"/> Эр/Masculin <input type="checkbox"/> Эм/Féminin		<input type="checkbox"/> Célibataire <input type="checkbox"/> Marié/e/		
8. Ажил, мэргэжил /Profession & Employeur/		Adresse Rue Ville Pays Téléphone/ Télécopie		
9. Өөрийн улс дахь гэрийн хаяг, утасны дугаар / Adresse et téléphone du domicile /				
Adresse: Téléphone:				
10.Паспортын төрөл/ Type de passeport /				
<input type="checkbox"/> Энгийн/National <input type="checkbox"/> Дипломат/Diplomatique <input type="checkbox"/> Албан/De service <input type="checkbox"/> Аяллын бусад баримт бичиг/ Autre document de voyage (préciser):				
11.Паспортын дугаар/ Numéro du passeport/		12. Дуусах хугацаа/ Date de validité/ (année-mois-jour)		
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		
13. Монгол Улсад хүлээн авах хувь иргэн, аж ахуйн нэгж байгууллагын нэр, хаяг /Nom et adresse de l'hôte ou l'organisme qui vous accueille en Mongolie/				
Nom de la société: Adresse:				
14. Монгол Улсад байх таны хаяг, утасны дугаар / Votre adresse et n° de téléphone temporaire en Mongolie/				
Adresse: Numéro de téléphone :				
15. Аяллын зорилго/ Motif du voyage/				
<input type="checkbox"/> Жуулчлал/Tourisme <input type="checkbox"/> Албан/Affaires <input type="checkbox"/> Суралцах/ Etudes <input type="checkbox"/> Ажиллах/Travail <input type="checkbox"/> Гэр бүлдээ зочлох/Visite ou rassemblement familial <input type="checkbox"/> Дамжин өнгөрөх/Transit <input type="checkbox"/> Хувийн/Privé <input type="checkbox"/> Бусад/Autre				
16. Аялалын хугацаа / Durée du visa sollicité				
Date d'arrivée ___/___/___ Date de depart ___/___/___ Séjour De ___ Jours				
17. Хилээр нэвтрэх тоо / Visa demandé pour entrée/				
<input type="checkbox"/> Нэг удаа/Unique <input type="checkbox"/> Хоёр удаа/ Double <input type="checkbox"/> Олон удаа/ Multiples				

18. Хамт яваа 16 хүртэлх насны хүүхэд / Enfants /à remplir s'il voyage avec vous ou est inscrit sur votre passeport/
 Паспорт тус бүрт виз мэдүүлэх өргөдөл бөглөх шаардлагатай.

	Иргэний харьяалал/ Nationalité/s/ actuelle/s/	Овог/Nom	Нэр/Prénom/s/	Төрсөн он сар өдөр /Date de naissance	Тантай ямар хамааралтай болох/ Lien de parenté
1					
2					

(Un formulaire doit être rempli et présenté pour chacun de demandeur de visa)

**19. ТА ДАРААХ АСУУЛТАНД ХАРИУЛНА УУ.
 VEUILLEZ LIRE ET REPONDRE AUX QUESTIONS SUIVANTES.**

A. Танд урьд нь Монгол Улсын дипломат төлөөлөгчийн газраас виз олгохоос татгалзаж байсан эсэх ?/ Est-ce le visa vous a été refusé par une mission diplomatique de la Mongolie ?

Oui..... Non

B. Өөр нэрээр Монгол Улсын виз мэдүүлж байсан эсэх?/ Avez-vous effectué une demande de visa de la Mongolie sous une autre identité ?

Oui..... Non

**20. Энэхүү өргөдлийг виз мэдүүлэгчийн өмнөөс өөр хүн бөглөж байгаа бол тухайн иргэн энэ хэсгийг бөглөнө үү./
 Veuillez remplir cette section si vous aidez au demandeur de visa à remplir ce formulaire**

1. Энэхүү өргөдлийг бөглөсөн хүний овог нэр /Nom et prénoms de la personne ayant rempli ce formulaire.....

.....

2. Өргөдөл гаргагчтай ямар хамааралтай / Relation avec le demandeur de visa.....

.....

3. Таны хаяг, утасны дугаар / Votre adresse et n° de téléphone.....
 /Address and phone number/

.....

4. Гарын үсэг.....
 /Signature/

Je déclare que toutes les indications que j'ai fournies sont correctes et complètes. Ma signature Ma signature engage ma responsabilité et m'expose, outre les poursuites prévues par la loi de la Mongolie en cas de fausse déclaration, à me voir refuser ou annuler le visa déjà obtenu.

Je m'engage à quitter le territoire de la Mongolie à l'expiration du visa si celui-ci m'est délivré.

Je me rends compte que l'obtention du visa est la une condition pour entrer en Mongolie

Je m'engage à me déclarer à l'Agence de l'Immigration de la Mongolie dans les 7 jours suivant mon arrivée et à déclarer également mon départ à la meme Agence si mon séjour prévu est supérieur à 30 jours quel que soit mon motif.

Миний бие дээр мэдүүлсэн мэдээллийг үнэн зөв болохыг баталж байна. Буруу, ташаа мэдээлэл өгсөн нь Монгол Улсад нэвтрүүлэхээс татгалзах болон виз олгохгүй байх шалтгаан болно гэдгийг ойлгож байна.

Je déclare que toutes les indications que j'ai fournies sont correctes et complètes. Ma signature Ma signature engage ma responsabilité et m'expose, outre les poursuites prévues par la loi de la Mongolie en cas de fausse déclaration, à me voir refuser ou annuler le visa déjà obtenu.

Өргөдлийг үнэн зөв мэдүүлэгчийн гарын үсэг

/Signature du demandeur/

Он сар өдөр.....

Date (année-mois-jour)

Document à joindre
à toute commande

B O N D E C O M M A N D E V I S A

▼ Inscrire ci-dessous le ou les Pays de destination

Informations Voyageur

M. Mme Melle

Prénom

Nom

N° Passeport

Nationalité

Téléphone

Mail

Commentaires

Informations Facturation / Livraison

Société

Adresse

Code Postal

Ville

Contact

Téléphone

Mail

Code Imputation¹

► Délai : Normal Urgent Attention, si aucune case n'est cochée, le type de course par défaut est Normal

► Type de visa demandé : Tourisme Affaire

Date de Retour SOUHAITÉ du passeport²

Date de DÉPART du voyageur

Fin de Mission (Réservé Axiome Visa)

Réservé à Axiome Visa

Pays de destination	Dépôt	Retrait	Frais
Total			

▼ Règlement Chèque

Tarifs & options	Montant	Choix
Prestation		
Supplément Urgence		
Dispo Bureau		
Enlèvement Paris		
Livraison Paris		
Recommandé		
Chronopost		
Chronopost International		
Aéroport ^{9h / 18h}		
Aéroport Week end et hors bureau		
Total		

14, avenue de Bourgogne
78450 VILLEPREUX - FRANCE
Téléphone : 01 34 61 03 91
Fax : 01 34 61 01 53
contact@axiomevisa.fr
www.axiomevisa.fr

Date et signature :

J'accepte les conditions Générales de Vente
(dernière page du document)

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

• 1 Service

AXIOME VISA (Groupe 4V services) réalise toutes les démarches, formalités administratives ou juridiques, prestation standard ou sur mesure, et met en œuvre tous les moyens pour satisfaire ses clients et leur faciliter l'obtention de leur Visa.

• 2 Responsabilité

Compte tenu de sa position intermédiaire entre ses clients et les organismes ou administrations, AXIOME VISA ne peut être tenue pour responsable du résultat des démarches entreprises, ni des conséquences d'éventuels incidents, retards, contretemps, pertes ou détériorations des documents confiés ou obtenus qui pourraient survenir à un moment quelconque et y compris lors de l'acheminement.

En aucun cas, la responsabilité de AXIOME VISA ne pourra être engagée.

En tout état de cause, la responsabilité de AXIOME VISA ne saurait excéder le montant de la prestation concernée.

• 3 Devis

Un devis peut être fourni à titre indicatif. Un devis précis peut être fait à l'examen direct des documents à traiter. Toutefois, les frais à engager auprès des organismes ne sont communiqués qu'à titre indicatif (voir paragraphe 5 concernant les frais).

• 4 Les Prix & Les Tarifs

Les prix des tarifs consulaires et des prestations, publics ou spécifiques, sont indicatifs et susceptibles de modifications.

Toutes prestations supplémentaires (téléphone, télécopie, expédition, enlèvement, livraison, conseil, secrétariat, etc) seront facturées en sus, suivant le tarif en vigueur.

• 5 Les Frais

Aucune avance des frais administratifs ou consulaires ne sera faite par AXIOME VISA.

Tous les moyens seront mis en œuvre pour exécuter la mission confiée dès réception d'un acompte de 50% sur les frais à engager.

AXIOME VISA n'est pas responsable des variations sans avis préalable de ces frais. Les avances de frais sous quelque forme que ce soit (acompte, dépôt, provision ou autre) ne peuvent en aucun cas faire l'objet d'une rémunération ou d'un escompte.

• 6 Commande

Compte tenu des délais d'intervention particulièrement courts qui sont souvent demandés, les ordres ou commandes, passés à AXIOME VISA, peuvent l'être tout aussi bien par téléphone que par mail, télécopie ou courrier. AXIOME VISA, à l'examen de la demande, se réserve le droit de refuser la commande. Toute commande, même orale, entraîne l'entière acceptation des présentes conditions générales de vente.

• 7 Le Délai

Tout délai ne peut être communiqué qu'à titre indicatif et ne peut s'entendre qu'à partir du moment où AXIOME VISA a réceptionné, de son client ou de son intermédiaire (Employeur, Correspondant-Dépositaire, Agence de voyages, Transporteur, Transitaire ou autre) tous les documents nécessaires à l'exécution de la mission confiée, y compris le règlement.

• 8 Clause Pénale

De convention expresse, le défaut de paiement de nos prestations et des éventuels frais à réception de factures entraînera l'exigibilité, à titre de dommages et intérêts et de clause pénale, d'une indemnité égale à 15% des sommes dues, avec un minimum de 20 euro, outre les intérêts légaux et les frais judiciaires et de recouvrements éventuels. Cette somme sera due même si l'obligation principale a été en partie exécutée.

• 9 Election de juridiction

En cas de litige entre AXIOME VISA et ses clients ou correspondants- dépositaires régionaux, le Tribunal de Commerce de Versailles sera seul compétent.